

**point**

# Air Purifier

PO112CFN

User Manual

**LIFE MADE EASIER**

## GB

Thank you for purchasing your new POINT Air Purifier. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order to fully understand all the operational features it offers.

Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

## NO

Takk for at du kjøpte din nye luftrensers fra POINT. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å forstå fullt ut alle funksjonene som tilbys.

Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

## FI

Kiitos, kun valitsit uuden POINT-ilmanpuhdistimen. Suosittelemme, että käytät aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa.

Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

## DK

Tak fordi du har købt din nye luftrensers fra POINT. Vi anbefaler at du læser denne brugsanvisning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle betjeningsfunktionerne virker.

Læs alle sikkerhedsinstruktioner nøje før brug, og behold denne brugsanvisning til senere reference.

## SE

Tack för att du har köpt din nya luftrenare från POINT. Vi rekommenderar dig att du tar din tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla funktioner.

Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction manual - english	.....	page	4 - 11
Bruksanvisning - norsk	.....	side	12 - 19
Ohjekirja - suomi	.....	sivut	20 - 27
Brugervejledning - dansk	.....	side	28 - 35
Bruksanvisning - svenska	.....	sidor	36 - 43

## **SAFETY WARNING**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and person with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the mains cable is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Do not use if there are any visible signs of damage to the appliance.
- Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.
- This appliance contains a UV emitter. Do not stare at the light source. (be applicable for the appliance with UV light )
- Do not use the appliance in areas where petrol, paints or other flammable substances are used or stored.
- Do not use in very dusty and oily areas (i.e. kitchen) as dust may accumulate on the heating elements and cause overheating.
- Ensure that the unit is used on a stable and level surface. If the floor surface is uneven there is a risk that the appliance could tip over. Also, excessive vibration and noise may occur. If the appliance should be accidentally tipped over, please immediately disconnect from the power supply.
- Do not operate the appliance in direct sunlight, near heat sources, humid environments or in places near water or other liquids such as bathrooms, shower or swimming pool.

## SAFETY WARNING

- Maintenance**
- Must be repaired by professionals.
  - Be sure to turn off unit and unplug power before moving, cleaning unit and removing filter.
  - Do not exchange power lines without authorization.

- Operation**
- Do not operate with wet hands.
  - Do not press hard control panel of the top.
  - Do not load things on top of the unit.
  - Do not insert things to the air inlet and outlet.

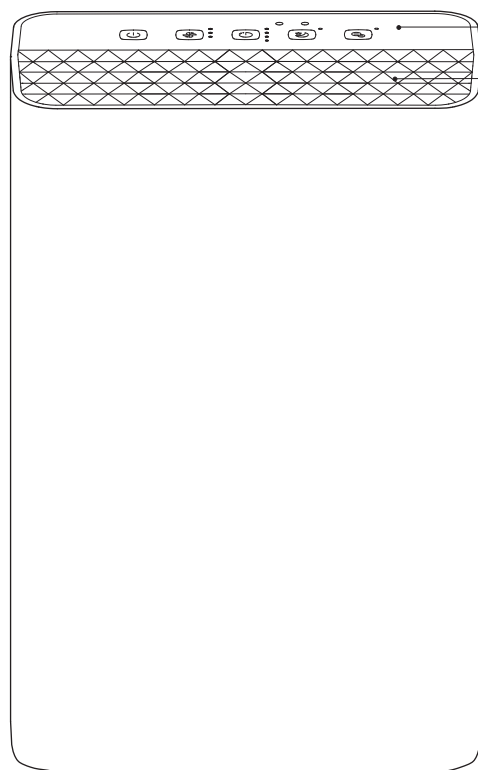
- Never do this**
- Never put air purifiers to the place where there is flammable and combustible gas.
  - Avoid long-term direct sunshine.
  - Do not use at the place where is humid and easy to contact water, such as bathrooms.
  - Never place this machine on inclined or uneven surfaces.
  - Do not use this machine at environment with oil and smoke, such as kitchens.
  - Do not use this machine at outdoors.

### NOTE:

All the illustrations in the manual are for explanation purpose only. Your machine may be slightly different. The actual shape shall prevail.

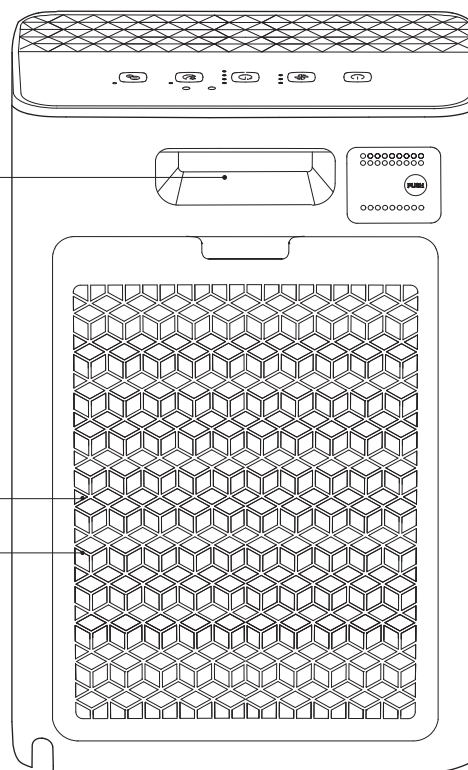
The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement.

## PRODUCT OVERVIEW



front

control panel  
air outlet

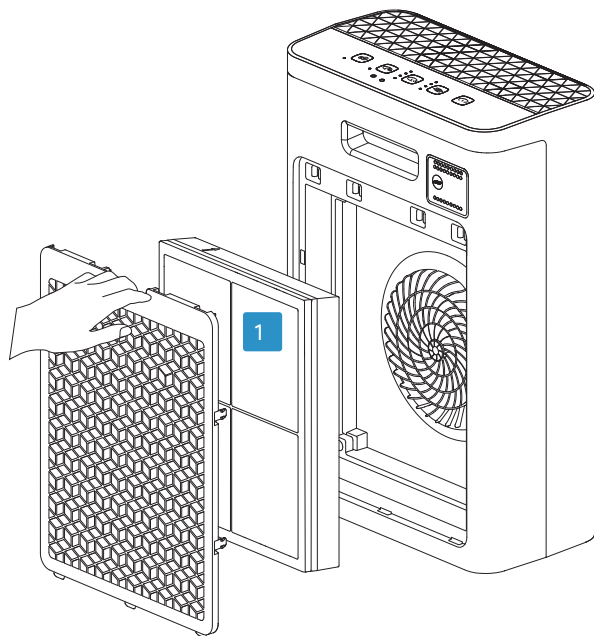


rear

handle

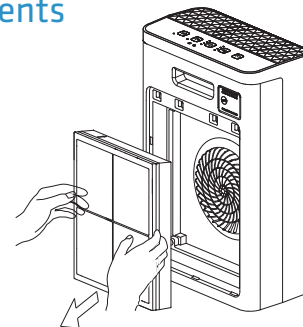
air inlet  
back cover

## INSTALLATION

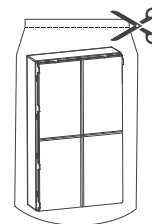


### 1 Install filter components

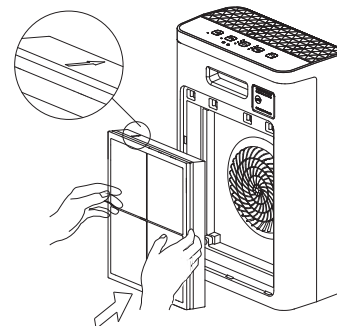
Remove the filter components



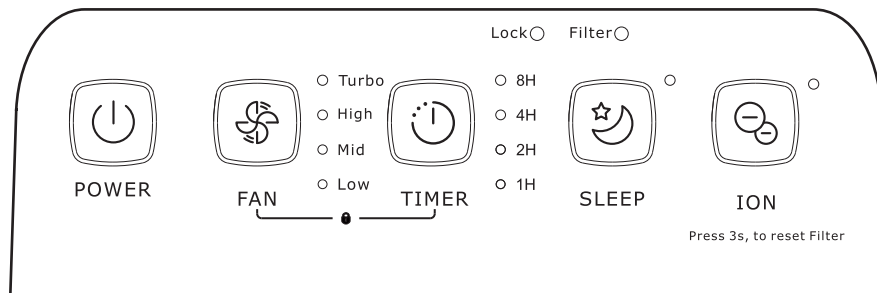
Remove the packaging bags of filter components.



Install the filter components



## CONTROL PANEL



### ON/OFF button

**POWER** Press "POWER" button to turn the unit on/off.



### Purification button

**FAN** Press "FAN" button to choose one of the options from strong, high, medium or low.



### Timer button

**TIMER** Press "TIMER" button, the time of timer off in turn sets as 1 hour, 2 hours, 4 hours, 8 hours and off, respectively.



### Sleep button

**SLEEP** Press "SLEEP" button to turn the sleeping function on/off.

For sleeping mode, the light of sleeping mode illuminates.



### Ion button

**ION** Press "ION" button to turn the anion function on/off.

**Filter** ○ When the cleaning filter light flashes it reminds you that you need to clean the filters. After cleaning, press "ION" button for 3 seconds, the timer resets from the beginning.

### Lock function:



**Lock** ○

Press "FAN" and "TIMER" buttons at the same time for one second, then turn on lock function. The "LOCK" light illuminates. There will be no reaction when press other buttons. Press the buttons again, to turn off lock function.

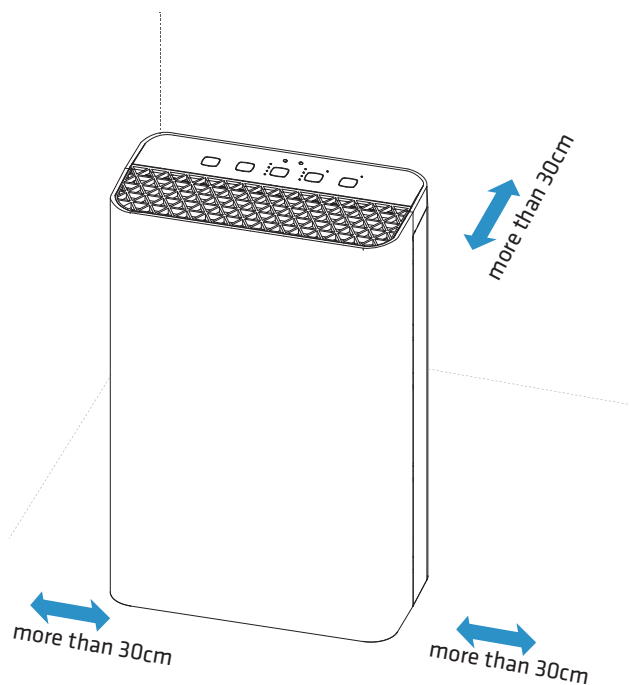
In lock mode pressing a button will not activate a change.



## OPERATION

### Place correctly

In order to achieve better purification effect and make sure to keep the machine 30 centimeters away from walls, furnitures and so on and at least 50 centimeters away from metals and electrical appliances.



## Maintenance

### Cleaning/Replacement of filter component

Filter ○

Clean filter components when cleaning filter light flashes.



Clean filter with cleaners or brushes.



Recommend to replace filter components when filter components is broken or filtering effect is poor.



Install the filter components.

Read the "installation" section for details.



Press "ION" button for 3 seconds, the timer resets from the beginning.



ION

#### Tips:

Do not clean filter with water.

Recommend to clean filter with small soft brushes or household cleaners.

In the use of a strong smell of cigarettes, barbecue, etc., within a few weeks or months, the filter may produce a smell. Clean the filter and air filter for 2-5 days. If you still can not get rid of the smell, replace the filter.

## Troubleshooting

Check the machine according to the following table before asking for maintenance:

Faults Diagnosis	Possible Reasons	Possible Solutions
Air purifier does not run.	<ul style="list-style-type: none"><li>-Plug is not connected to wall power socket.</li><li>-Unit is not turned on.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>-Plug the unit into the wall power socket.</li><li>-Press down the power switch.</li></ul>
Poor effects of oil and smell removal.	<ul style="list-style-type: none"><li>-Filter components are in opposite position.</li><li>-The lifetime of filter components is over.</li><li>-The air inlet is stuck by something.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>-Install the filter components correctly.</li><li>-Replace with new filter components.</li><li>-Remove the things in the air inlet.</li></ul>
Cleaning light of filter components does not turn off.	<ul style="list-style-type: none"><li>-Forgotten to press "ION" button for 3 seconds after cleaning filter components.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>-Press "ION" button for 3 seconds after cleaning filter components.</li></ul>
Smell and smoke is hard to remove.	<ul style="list-style-type: none"><li>-Filter components are still in packaging bags.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>-Remove packaging bags of filter components.</li></ul>

Request for repair in the following situations:

1. The unit operates abnormally or does not operate, and the possible solutions mentioned above did not solve the problem.
2. The unit operates abnormally because of things or water has entered inside.

SPECIFICATION:

Model: PO112CFN

Rated voltage: 220-240V~ 50Hz

Rated power: 50W

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU.

For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.



GB

**Imported and Exclusively marketed by:**

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Expert Finland:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 020 7100 670

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000

## SIKKERHETSADVARSEL

- Dette apparatet kan brukes av barn over åtte (8) år og personer med reduserte fysiske-, sensoriske- eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har mottatt anvisning om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Barn må være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, av produsentens servicerepresentant eller av en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare. Ikke bruk hvis apparatet har synlige tegn på skader.
- Før rengjøring eller annet vedlikehold må apparatet kobles fra strømforsyningen.
- Dette apparatet inneholder en sender av UV-lys. Ikke se rett på lyskilden. (gjelder apparat med UV-lys)
- Ikke bruk apparatet i områder der bensin, maling eller andre brennbare stoffer brukes eller oppbevares.
- Ikke bruk apparatet i områder med mye støv og os fra matolje/fett (som på kjøkkenet), da støv kan samle seg på varmeelementene og føre til overoppheting.
- Sørg for at apparatet brukes på et stabilt og plant underlag. Hvis underlaget er ujevnt, er det fare for at apparatet kan velte. Dessuten kan overdreven vibrasjon og støy forekomme. Hvis apparatet veltes ved uhell, må du umiddelbart koble fra strømforsyningen.
- Ikke bruk apparatet i direkte sollys, nær varmekilder, fuktige miljøer eller på steder i nærheten av vann eller andre væsker som bad, dusj eller svømmebasseng.

## SIKKERHETSADVARSEL

- Vedlikehold**
- Må repareres av fagfolk.
  - Sørg for at du slår av apparatet og kobler fra strømmen før du flytter det, gjør det rent eller tar ut filteret.
  - Ikke bytt strømledning uten at du er autorisert.
- 

- Drift**
- Ikke betjen med våte hender.
  - Ikke trykk hardt på kontrollpanelet på toppen.
  - Ikke legg noe på toppen av apparatet.
  - Ikke stikk noe inn i luftinntaket eller -utslippet.
- 

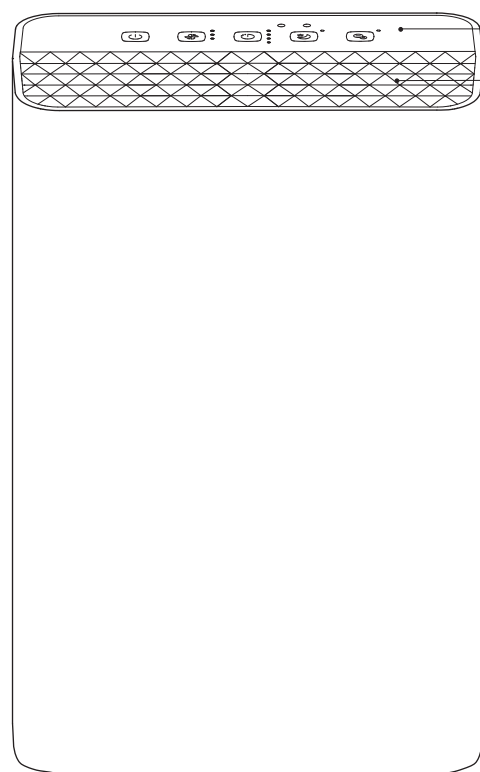
- Gjør aldri dette**
- Ikke sett luftrensere på steder der det kan forekomme antennelig og brennbar gass.
  - Unngå langvarig direkte solskinn.
  - Ikke bruk apparatet på fuktige steder og der det kan komme i kontakt med vann, som på bad.
  - Ikke sett apparatet på skrå eller ujevne overflater.
  - Ikke bruk apparatet i områder med os fra matolje/fett, som på kjøkken.
  - Ikke bruk dette apparatet utendørs.
- 

### MERK:

Alle illustrasjonene i bruksanvisningen er kun forklarende. Du kan ha et litt annerledes apparat. Den egentlige formen skal være viktigst.

Design og spesifikasjoner kan endres uten forvarsel for produktforbedringsformål.

## PRODUKTOVERSIKT



Forside

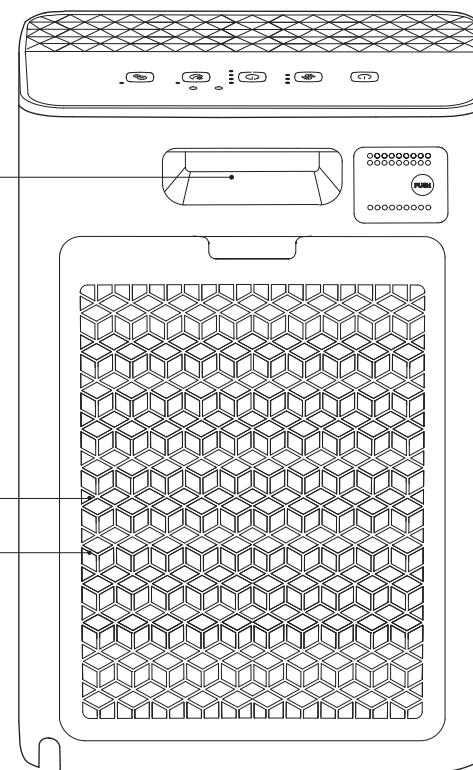
Kontrollpanel

Luftuttak

Håndtak

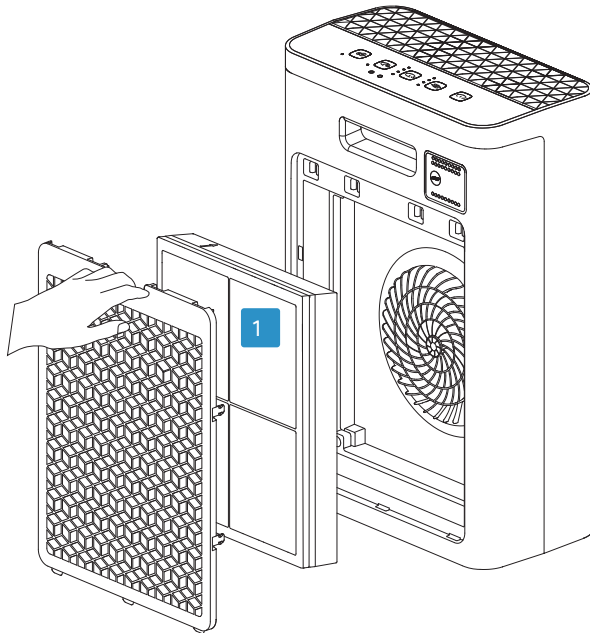
Luftinntak

Bakdeksel



Bakside

# INSTALLASJON



## 1 Installere filterdeler

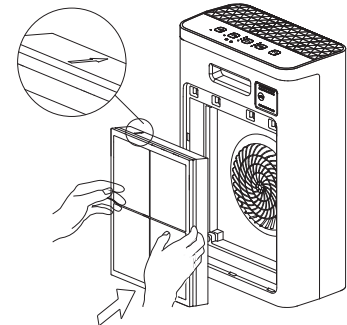
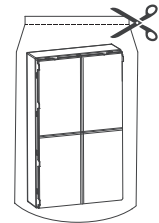
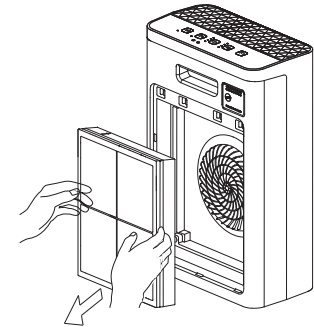
Fjern filterdelene



Fjern emballasjeposene med filterdeler.

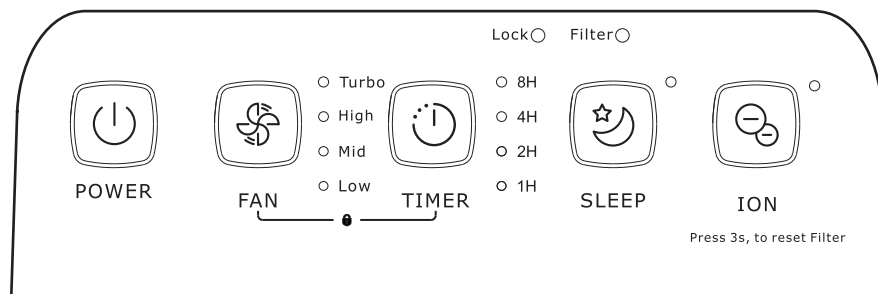


Installer filterdelene



NO

## KONTROLLPANEL



POWER

### PÅ/AV-knapp

Trykk «POWER»-knappen for å slå apparatet på/av.



FAN

### Renseknapp

Trykk «FAN»-knappen for å velge ett av alternativene for viftehastighet: kraftig, høy, middels eller lav.



TIMER

### Tidsur-knapp

Trykk «TIMER»-knappen for å slå av etter henholdsvis 1 time, 2 timer, 4 timer eller 8 timer, og tidsur av.



SLEEPP

### Sovneknapp

Trykk «SLEEP»-knappen for å slå sovefunksjonen på/av.

Når funksjonen er på, lyser lampen for sovemodus.



ION

### Ion-knapp

Trykk «ION»-knappen for å slå anion-funksjonen på/av.

### Filter

Når rensefilterlampen blinker, er dette for å minne deg på å rense filterene. Etter rengjøring holder du inne «ION»-knappen i 3 sekunder, så tilbakestilles tidsuret.

### Låsefunksjon:



Lock

FAN

TIMER

Trykk «FAN»- og «TIMER»-knappene samtidig i ett sekund, så slås låsefunksjonen på.

«LOCK»-lampen lyser.

Ingenting skjer når andre knapper trykkes.

Trykk knappene igjen for å slå av låsen.

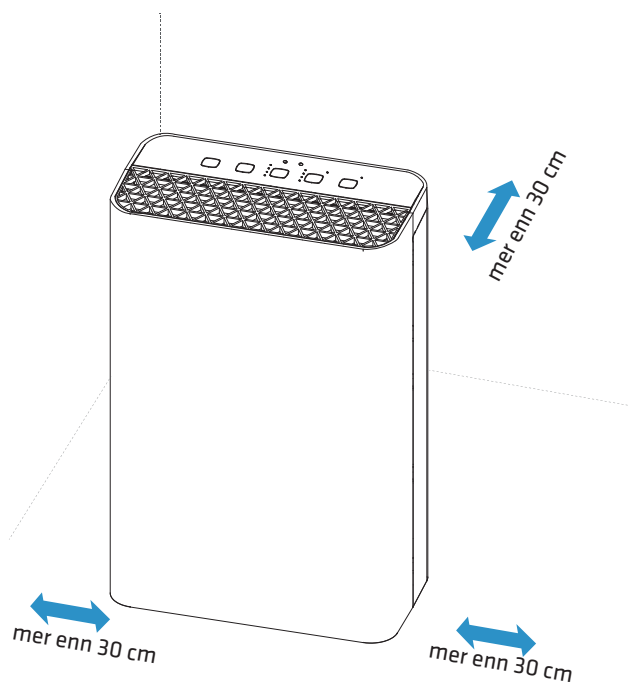
I låsemodus skjer ingenting når du trykker en knapp.



## BRUK

### Riktig plassering

For å oppnå best mulig renseseffekt må du sette apparatet minst 30 centimeter fra vegger, møbler og lignende, og minst 50 centimeter fra andre elektriske apparater med metallkabinett.



## Vedlikehold

### Rengjøring/utskifting av filterdel

Filter 

Rengjør filterdeler når lampen for å rengjøre filteret lyser.



Rengjør filteret med rengjøringsmidler eller børster.



Filterdeler bør skiftes når filterdelene er ødelagt eller filtreringseffekten er dårlig.



Installer filterdelene. Les delen «Installasjon» for mer informasjon.



Hold inne «ION»-knappen i 3 sekunder, så tilbakestilles tidsuret.



ION

#### Tips:

Ikke rengjør filteret med vann.

Filteret bør rengjøres med en liten, myk børste og milde rengjøringsmidler.

Hvis filteret brukes i områder med sterk lukt fra sigaretter, grill e.l. i noen uker eller måneder, kan filteret avgis ubehagelig lukt. Rengjør filteret og la det lufttørke i 2–5 dager. Hvis du ikke blir kvitt lukten, må du bytte filteret.

## Feilsøking

Kontroller apparatet i henhold til følgende tabell før du ber om vedlikehold:

Feildiagnose	Mulig årsak	Mulige løsninger
Luftrenseren kjører ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Støpselet er ikke koblet til stikkkontakten.</li><li>- Apparatet er ikke slått på.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Koble apparatet til stikkkontakten.</li><li>- Trykk ned strømbryteren.</li></ul>
Dårlig effekt ved fjerning av os fra matolje/fett og lukt.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Filterdelene er satt i motsatt vei.</li><li>- Levetiden til filterdelene er slutt.</li><li>- Noe sitter fast i luftinntaket.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Installer filterdeler på riktig måte.</li><li>- Skift ut med nye filterdeler.</li><li>- Fjern det som sitter fast i luftinntaket.</li></ul>
Rengjøringslampen til filterdelene slukkes ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>- «ION»-knappen må holdes inne i 3 sekunder etter at filterdelene er rengjort.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Hold «ION»-knappen inne i 3 sekunder etter at filterdelene er rengjort.</li></ul>
Det er vanskelig å fjerne lukt og røyk.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Filterdelene er fortsatt i emballasjeposene.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Ta ut emballasjeposene med filterdeler.</li></ul>

Be om reparasjon ved følgende situasjoner:

1. Apparatet fungerer unormalt eller ikke i det hele tatt, og de mulige løsningene nevnt ovenfor løser ikke problemet.
2. Apparatet fungerer unormalt på grunn av at gjenstander eller vann har kommet inn i det.

## SPESIFIKASJONER:

Modell: P0112CFN

Merkespenning: 220-240V~ 50Hz

Merkeeffekt: 50 W

Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at elektrisk og elektronisk utstyr skal leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger brukes.

Det finnes egne innsamlingsystemer for resirkulering i EU.

Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.



### **Importert og utelukkende markedsført av:**

Power International AS,  
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Expert Finland:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 020 7100 670

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000

## TURVALLISUUSVAROITUS

- Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen turvalliseen käyttöön ja selittää siihen kuuluvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistustoimia tai käyttäjän kunnossapitotöitä ilman valvontaa.
- Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, etteivät he leiki laitteella.
- Vaarojen välttämiseksi vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa uuteen vain valmistaja, valmistajan valtuuttama huoltoedustaja tai muu vastaavalla tavalla pätevä henkilö. Älä käytä laitetta, jos siinä on näkyviä vaurioita.
- Ennen puhdistamista tai muuta huoltoa laite täytyy irrottaa verkkovirrasta.
- Tämä laite sisältää UV-säteilijän. Älä tuijota valolähteeseen. (soveltuu laitteelle, jossa UV-valoa)
- Älä käytä tätä laitetta paikoissa, joissa käytetään tai säilytetään polttoainetta, maaleja tai muita herkästi syttyviä aineita.
- Älä käytä hyvin pölyisillä ja öljyisillä alueilla (ts. keittiö), koska pölyä voi kertyä lämmityselementeille ja aiheuttaa ylikuumenemista.
- Varmista, että yksikköä käytetään vakaalla ja tasaisella pinnalla. Jos lattian pinta on epätasainen, on vaara, että laite voisi kiepsahtaa ympäri. Myös liiallista tärinää ja melua voi aiheutua. Jos laite kaatuu vahingossa, irrota virransyöttö välittömästi.
- Älä käytä laitetta suorassa auringonvalossa, lämmönlähteiden lähellä, kosteissa olosuhteissa tai vettä tai muita nesteitä sisältävissä paikoissa, kuten kylpyhuoneissa tai suihkujen tai uima-altaiden lähellä.

## TURVALLISUUSVAROITUS

- Kunnossapito
- Ammattilaisten täytyy suorittaa korjaukset.
  - Varmista, että olet sammuttanut laitteen ja irrottanut virtapistokkeen ennen siirtämistä, puhdistamista ja suodattimen irrottamista.
  - Älä vaihda virtajohtoja ilman lupaa.
- 

- Käyttö
- Älä käytä laitetta märin käsin.
  - Älä paina kovasti päällä olevaa ohjauspaneelia.
  - Älä laita esineitä yksikön päälle.
  - Älä laita esineitä ilmanottoon ja -poistoon.
- 

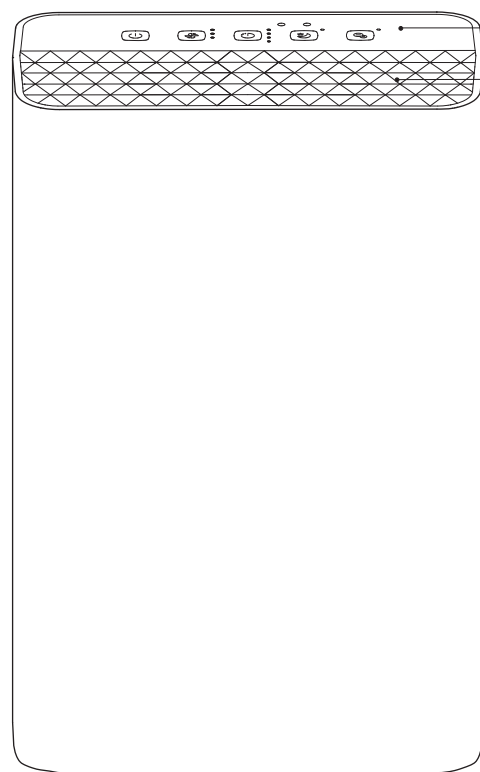
- Älä koskaan tee näin
- Älä milloinkaan laita ilmanpuhdistimia paikkaan, missä on helposti syttyvää ja palavaa kaasua.
  - Vältä pitkäaikaista suoraa auringonpaistetta.
  - Älä käytä kosteissa paikoissa, tai tiloissa, joissa laite voi joutua kosketukseen veden kanssa, kuten kylpyhuoneet.
  - Älä milloinkaan laita tätä laitetta kalteville tai epätasaisille pinnoille.
  - Älä käytä tätä laitetta ympäristössä, jossa on öljyä ja savua, kuten keittiöt.
  - Älä käytä tätä konetta ulkona.
- 

### HUOMAUTUS:

Kaikki oppaassa olevat kuvat ovat vain havainnollistamista varten. Oma laitteesi voi hieman poiketa kuvissa olevista. Laitteen todellinen muoto on ratkaiseva.

Laitteen muotoilu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta tuotteen parannusta varten.

## TUOTTEEN YLEISKATSAUS

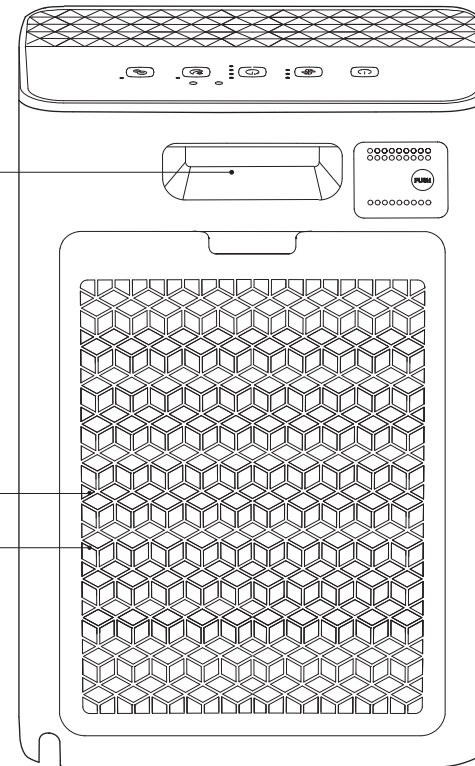


Etupuoli

Ohjauspaneeli  
Ilmanotto

Kahva

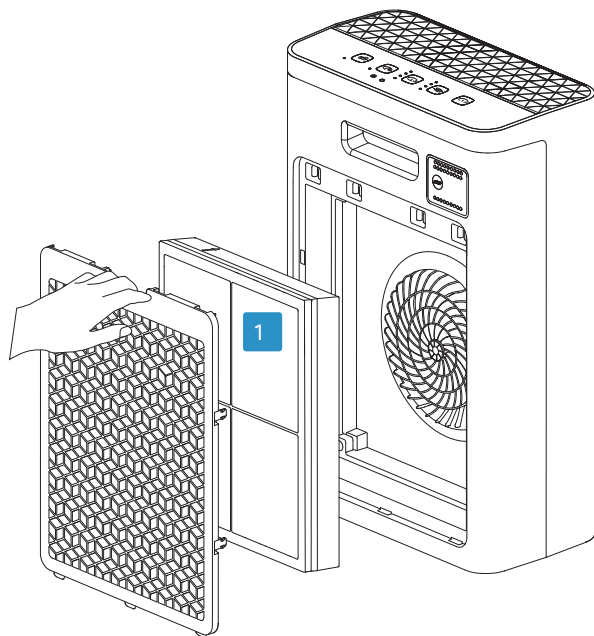
Ilmanpoisto  
Takakansi



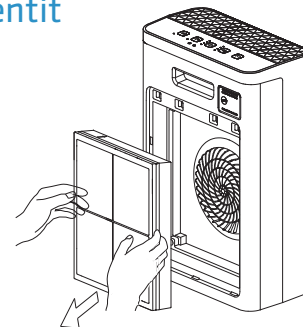
Takapuoli

# ASENNUS

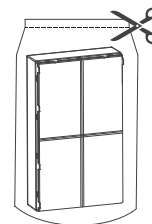
## 1 Asenna suodatinkomponentit



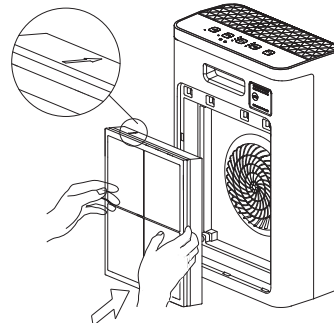
Irrota suodatinkomponentit



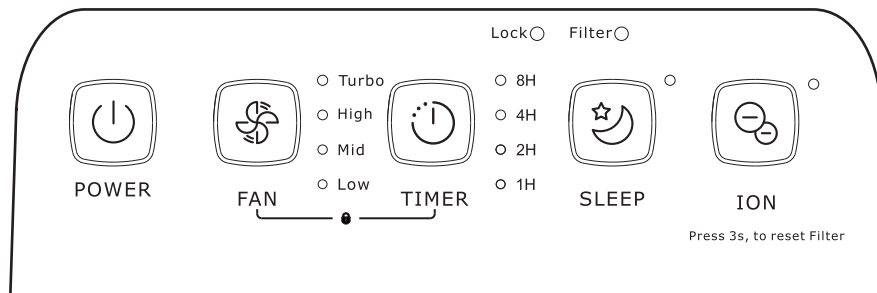
Poista suodatinkomponenttien pakkauspusstit.



Asenna suodatinkomponentit



## OHJAUSPANEELI



POWER

### PÄÄLLE/POIS -painike

Paina "POWER"-painiketta yksikön käynnistämiseksi/sammuttamiseksi.



FAN

### Puhdistuspainike

Paina "FAN"-painiketta valitaksesi yhden vaihtoehdoista voimakas, korkea, keskikorkea tai matala.



TIMER

### Ajastus -painike

Paina "TIMER"-painiketta, ajastuksen aika pois puolestaan asetetaan järjestyksessä 1 tuntiin, 2 tuntiin, 4 tuntiin, 8 tuntiin ja pois.



SLEEP

### Unipainike

Paina "SLEEP"-painiketta kääntääksesi unitoiminnon päälle/pois.

Unitoimintoa varten unitilan valo palaa.



ION

### Ioni-painike

Paina "ION"-painiketta kytkeäksesi anioni-toiminnon päälle/pois.

Filter

Puhdistussuodattimen valon vilkkuminen muistuttaa, että suodattimet on puhdistettava. Paina puhdistamisen jälkeen "ION"-painiketta 3 sekuntia, ajastin palautuu alusta lähtien.

### Lukitus-toiminto:



Lock

FAN

TIMER

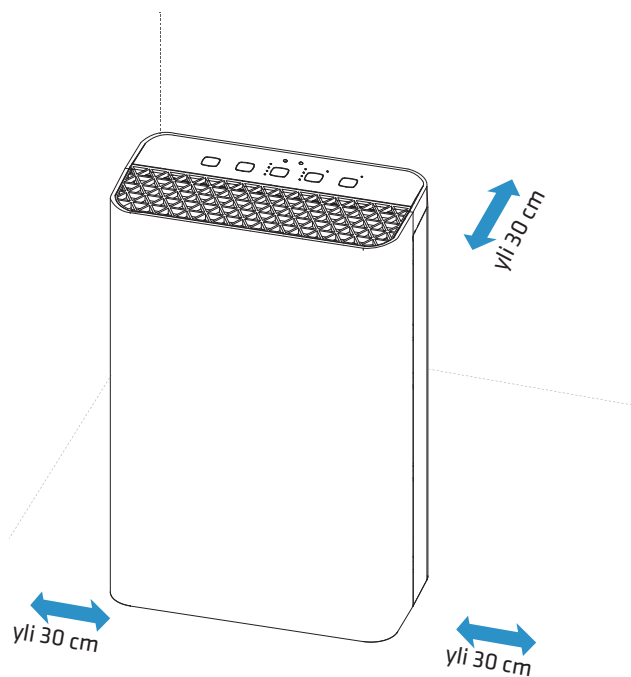
Paina "FAN" ja "TIMER"-painikkeita samaan aikaan yhden sekunnin ajan ja kytke sitten lukitustoiminto päälle. "LOCK"-valo palaa. Ei reaktiota, kun painat muita painikkeita. Paina painikkeita uudelleen lukitustoiminnon sammuttamiseksi. Lukitustilassa painikkeen painaminen ei aktivoi muutosta.



## KÄYTTÖ

### Sijoita oikein

Saavuttaaksesi paremman puhdistusvaikutuksen ja varmistaaksesi, että pidät laitteen 30 senttimetrin etäisyydellä seinistä, huonekaluista, jne. ja vähintään 50 senttimetrin etäisyydellä metalleista ja sähkölaitteista.



## Kunnossapito

### Suodatinkomponentin puhdistaminen/ vaihtaminen

Filter ○

Puhdista suodatinkomponentit, kun puhdistussuodattimen valo vilkkuu.



Puhdista suodatin puhdistusaineilla tai harjoilla.



On suositeltavaa vaihtaa suodatinkomponentit, kun suodatinkomponentit ovat rikkoutuneita tai teho on heikko.



Asenna suodatinkomponentit. Lue "asennus"-osasta yksityiskohtat.



Paina "ION"-painiketta 3 sekuntia, ajastin palautuu alusta lähtien.



ION

#### Vinkkejä:

Älä puhdista suodatinta vedellä.

On suositeltavaa puhdistaa suodatin pienillä pehmeillä harjoilla tai talouspuhdistusaineilla.

Voimakkaiden savukkeiden, grillin, jne. hajun käytön yhteydessä suodatin saattaa tuottaa hajua muutamissa viikoissa tai kuukausissa.

Puhdista suodatin ja ilmansuodatin 2-5 päivän välein.

Jos et vielääkään pääse eroon hajusta, vaihda suodatin.

## Vianmääritys

Tarkasta laite seuraavan taulukon mukaisesti ennen yhteydenottoa huoltoon:

Vianhaku	Mahdolliset syyt	Mahdolliset ratkaisut
Ilmanpuhdistin ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Virtajohtoa ei ole liitetty pistorasiaan.</li><li>- Yksikköä ei ole kytketty päälle.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Liitä yksikkö pistorasiaan.</li><li>- Paina virtakytkin alas.</li></ul>
Öljyn ja hajun poiston heikko teho.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Suodatinkomponentit ovat vastakkaisessa asennossa.</li><li>- Suodatinkomponenttien kestoikä on lopussa.</li><li>- Jokin on tukkinut ilmanoton.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Asenna suodatinkomponentit oikein.</li><li>- Vaihda uusiin suodatinkomponentteihin.</li><li>- Poista esineet ilmanotosta.</li></ul>
Suodatin-komponenttien puhdistusvalo ei sammu.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Unohdettu painaa "ION"-painiketta 3 sekuntia suodatinkomponenttien puhdistuksen jälkeen.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Paina "ION"-painiketta 3 sekuntia suodatinkomponenttien puhdistuksen jälkeen.</li></ul>
Hajua ja savua vaikea poistaa.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Suodatinkomponentit ovat vielä pakkauspusseissa.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Poista suodatinkomponenttien pakkauspussit.</li></ul>

Pyyntö korjaukseen seuraavissa tilanteissa:

1. Yksikkö toimii epänormaalisti tai ei toimi lainkaan, eivätkä yllä mainitut ratkaisut ratkaise ongelmaa.
2. Yksikkö toimii epänormaalisti, koska esineitä tai vettä on joutunut sisään.

## TEKNISET TIEDOT:

Malli: P0112CFN

Nimellisjännite: 220-240V~ 50Hz

Nimellisvirta: 50 W

Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttökänsä päätyttyä erillään kotitalousjätteestä.

EU:ssa on kierrätystä varten erillisiä keruujärjestelmiä.

Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.



### **Maahantuonti ja markkinointi yksinoikeudella:**

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørensko g, Norway

Power Norjassa:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Expert Suomessa:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
P: 020 7100 670

Power Suomessa:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
P: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
P: 08 517 66 000

## Sikkerhedsadvarsler

- Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner, eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i hvordan dette apparat bruges sikkert og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med dette apparat. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med apparatet.
- Hvis ledningen beskadiges, skal det udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret fagmand, så enhver risiko undgås. Apparatet må ikke bruges, hvis der er nogen synlige tegn på skader.
- Før rengøring eller anden vedligeholdelse skal apparatet tages ud af stikkontakten.
- Dette apparat indeholder en UV-kilde. Kig ikke direkte ind i lyskilden. (gælder apparater med UV-lys)
- Apparatet må ikke bruges på steder, hvor benzin, maling eller brændbare materialer bruges eller opbevares.
- Brug ikke apparatet på støvede og fedtede steder, som f.eks. i køkkenet, da støv kan samle sig på varmeelementerne og forårsage overophedning.
- Sørg for, at apparatet bruges på en stabil og plan overflade. Hvis gulvet er ujævnt, er der en risiko for, at apparatet vælter. Der kan desuden forekomme kraftige vibrationer og støj. Hvis apparatet ved et uheld vælter, skal du straks afbryde forbindelsen til strømforsyningen.
- Brug ikke apparatet i direkte solskin, nær varmekilder, i fugtige omgivelser eller på steder i nærheden af vand eller andre væsker, som f.eks. i badeværelser, brusekabiner eller swimming pools.

## SIKKERHEDSADVARSLER

Vedligeholdelse - Apparatet skal repareres af fagfolk.

- Sluk for apparatet og træk stikket ud af stikkontakten, før du flytter eller rengør det eller afmonterer filteret.
- Reparer ikke strømledningen selv.

### Betjening

- Betjen ikke apparatet, hvis du har våde hænder.
- Undlad at trykke hårdt på kontrolpanelet på toppen.
- Læg ikke genstande oven på enheden.
- Stik ikke noget ind i ventilationsåbningerne.

### Gør aldrig dette

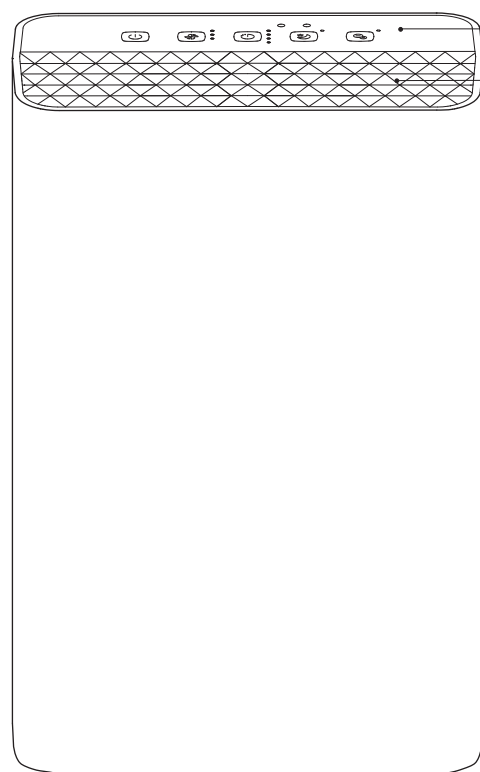
- Læg aldrig luftrensere på steder, hvor der er brandfarlige og brændbare gasser.
- Undgå længerevarende direkte solskin.
- Apparatet må ikke bruges på fugtige steder, som f.eks. badeværelser.
- Placer aldrig apparatet på skrå eller ujævne overflader.
- Brug ikke apparatet i omgivelser med olie og røg, som f.eks. køkkener.
- Brug ikke apparatet udendørs.

### BEMÆRK:

Alle illustrationer i denne vejledning er kun vejledende. Dit apparat kan være lidt anderledes. Selve den overordnede produktform er dog korrekt.

Designet og specifikationer kan ændres uden varsel af hensyn til produktforbedringer.

## PRODUKTOVERSIGT



Forside

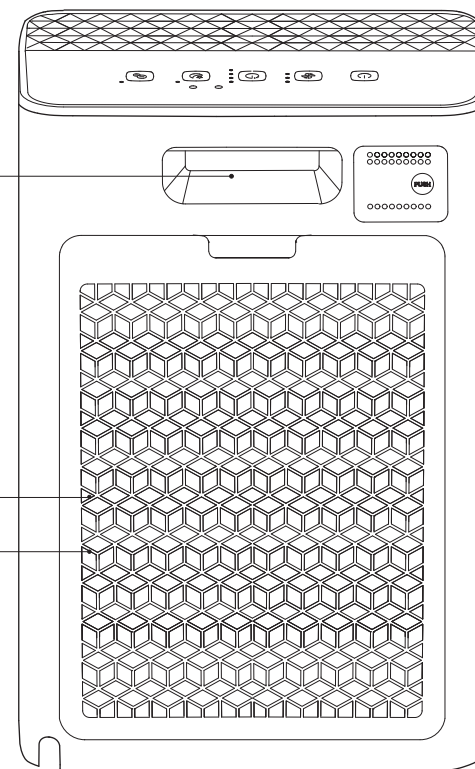
Betjeningspanel

Luftudtag

Håndtag

Luftindttag

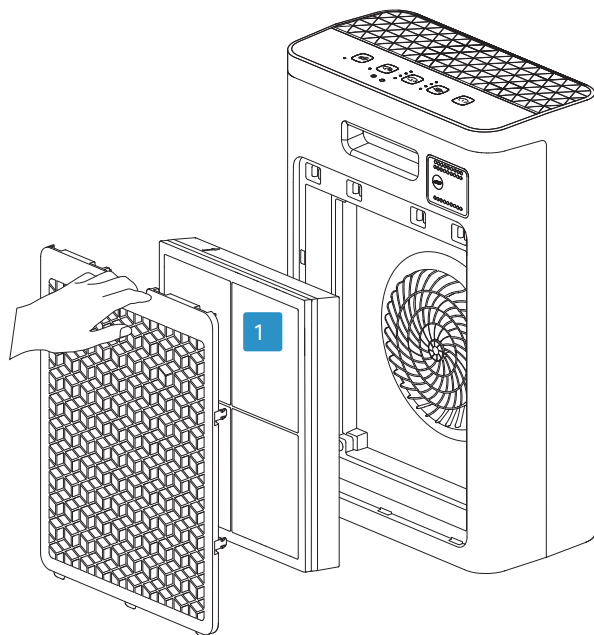
Baglåge



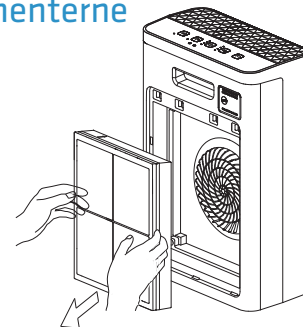
Bagside

## INSTALLATION

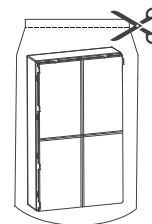
### 1 Montering af filterkomponenterne



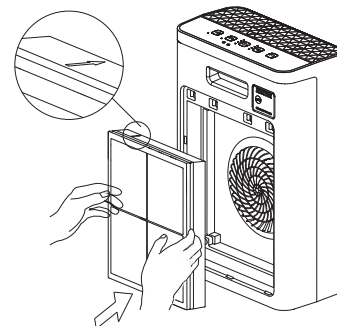
Fjernelse af  
filterkomponenterne



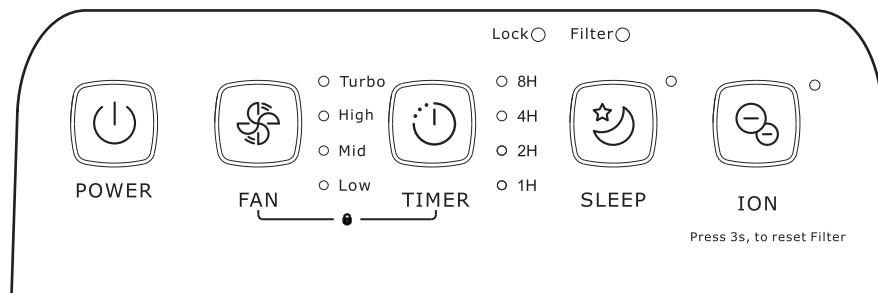
Fjern emballagen omkring  
filterkomponenterne.



Monter  
filterkomponenterne



## BETJENINGSPANEL



### TÆND/SLUK-knap

Tryk på "POWER" for at tænde/slukke for apparatet.



FAN

### Rensningsknap

Tryk på "FAN" for at vælge en af indstillingerne: stærk, høj, medium eller lav.



TIMER

### Timer-knap

Tryk på "TIMER", hvorefter timeren indstilles til hhv. 1 time, 2 timer, 4 timer, 8 timer og fra.



SLEEP

### Sleep-knap

Tryk på "SLEEP" for at slå sove-funktionen til/fra.

I sove-tilstand lyser apparatet tilsvarende.



ION

### Ion-knap

Tryk på "ION" for at slå funktionen anion til/fra.

### Filter

Når lyset for rengøring af filterkomponenter blinker, skal du rense filtrene. Efter rengøring skal du holde "ION" nede i 3 sekunder, hvorefter timeren nulstilles.

### Låsefunktion:



+



Lock

FAN

TIMER

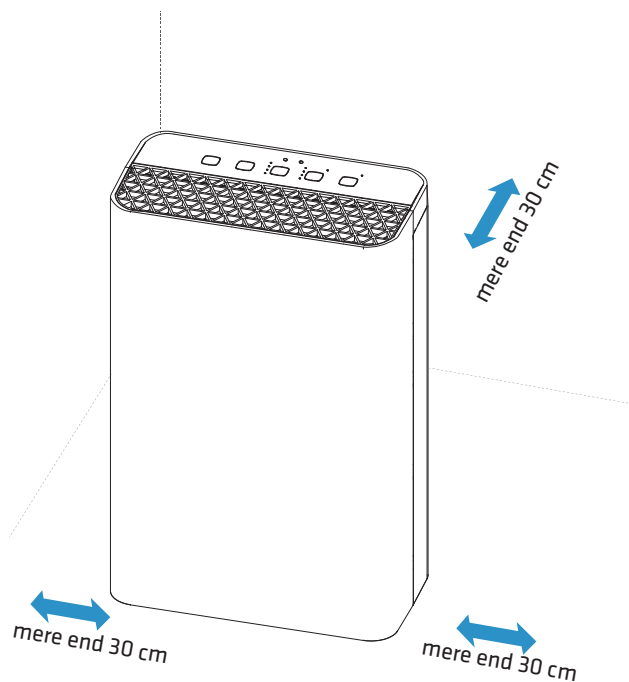
Hold "FAN" og "TIMER" nede samtidigt i mere end 1 sekund for at aktivere låsefunktionen. "LOCK" lyser. Knapperne reagerer herefter ikke. Tryk på knapperne igen for at slå låsefunktionen fra. I låsetilstand fungerer knapperne ikke.



## BETJENING

### Placer apparatet korrekt

For at opnå en bedre renseseffekt, skal apparatet stå mindst 30 cm fra vægge, møbler osv. og mindst 50 cm væk fra metal og andre elektriske apparater.



## Vedligeholdelse

### Rengøring/udskiftning af filterkomponent

Filter ○

Rengør filterkomponenterne, når lyset for rengør filter blinker.



Rengør filtret med et rengøringsmiddel eller en børste.



Du bør skifte filterkomponenterne, hvis de er gået i stykker, eller hvis de fungerer dårligt.



Monter filterkomponenterne. Læs afsnittet "Installation" for yderligere oplysninger.



ION

Hold "ION"-knappen nede i 3 sekunder, hvorefter timeren nulstilles.

#### Tips:

Du må ikke rengøre filtret med vand.

Du bør rengøre filtret med en lille blød børste eller almindelige rengøringsmidler.

Hvis luften er fyldt med kraftige lugte, som f.eks. af cigaretter, grill osv., kan filtret begynde at lugte efter et par uger eller måneder.

Rens filtret og luftfiltret i 2-5 dage. Hvis du stadig ikke kan få lugten til at forsvinde, skal du udskifte filtret.

## Fejlsøgning

Tjek apparatet iht. følgende tabel, før du tilkalder service:

Fejl	Mulige grunde	Mulige løsninger
Luftrenseren kører ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Stikket er ikke sat i stikkontakten.</li><li>- Der er ikke tændt for apparatet.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Sæt stikket i stikkontakten.</li><li>- Tryk på Power.</li></ul>
Dårlig til at fjerne olie og lugt.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Filterkomponenterne sidder modsat.</li><li>- Filterkomponenterne skal udskiftes.</li><li>- Luftindtaget er tilstoppet af noget.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Monter filterkomponenterne korrekt.</li><li>- Udskift filterkomponenterne.</li><li>- Fjern genstandene i luftindtaget.</li></ul>
Lyset for rensning af filterkomponenterne slukker ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Du har glemt at holde "ION"-knappen nede i 3 sekunder, efter du har rensset filterkomponenterne.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Hold "ION"-knappen nede i 3 sekunder, efter du har rensset filterkomponenterne.</li></ul>
Lugt og røg er svært at fjerne.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Filterkomponenterne sidder stadig i deres emballage.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Fjern emballager til filterkomponenterne.</li></ul>

Anmod om service i følgende situationer:

1. Apparatet fungerer unormalt eller fungerer ikke, og de mulige løsninger nævnt ovenfor løser ikke problemet.
2. Apparatet fungerer unormalt på grund af, at der er trængt genstande eller vand ind i apparatet.

## SPECIFIKATIONER:

Model: P0112CFN

Nominal spænding: 220-240V~ 50Hz

Nominal effekt: 50 W

Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

I EU-lande findes der separate genbrugsordninger.

Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.



### **Importeret og markedsføres udelukkende af:**

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Expert Finland:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 020 7100 670

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000

## SÄKERHETSVARNINGAR

- Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap om det sker under uppsyn eller om de får anvisningar om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är medveten om riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll bör inte utföras av barn utan tillsyn.
- Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Om nätkabeln är skadad så måste den ersättas av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av motsvarande behörig person, för att undvika fara. Använd inte apparaten om den har några synliga tecken på skador.
- Innan rengöring eller annat underhåll måste apparaten kopplas från elnätet.
- Den här apparaten innehåller en UV-sändare. Stirra inte rakt in i ljuskällan. (gäller för apparaten med UV-ljus)
- Använd inte produkten på platser där bensin, målarfärg eller andra lättantändliga ämnen används eller förvaras.
- Använd inte i mycket dammiga och oljiga områden (dvs. kök) eftersom damm kan ansamlas på värmeelementen och orsaka överhettning.
- Kontrollera att enheten används på en stabil och plan yta. Om golvunderlaget är ojämnt finns det en risk att apparaten välter. Även överdrivna vibrationer och buller kan uppstå. Om apparaten oavsiktligt välts, koppla omedelbart ifrån strömförsörjningen.
- Använd inte produkten i direkt solljus, i närheten av värmekällor, fuktiga miljöer eller på platser i närheten av vatten eller andra vätskor som badrum, duschar eller pooler.

## SÄKERHETSVARNINGAR

- Underhåll**
- Reparation måste utföras av fackmän.
  - Var noga med att stänga av enheten och dra ur nätsladden innan enheten flyttas, rengörs eller filtret tas bort.
  - Byt inte starkströmsledningarna utan att vara behörig.
- 
- Drift**
- Använd inte med våta händer.
  - Tryck inte hårt på kontrollpanelen som finns längst upp.
  - Lägg inte saker ovanpå enheten.
  - För inte in saker i luftinloppet eller -utloppet.
- 
- Gör aldrig detta**
- Ställ aldrig luftrenaren på en plats där det finns brandfarliga och brännbara gaser.
  - Undvik längre tids exponering för direkt solljus.
  - Använd aldrig på en plats där det är fuktigt och lätt att komma i kontakt med vatten, exempelvis badrum.
  - Placera aldrig den här maskinen på lutande eller ojämna ytor.
  - Använd inte den här maskinen i miljöer med olja och rök, exempelvis kök.
  - Använd inte den här maskinen utomhus.

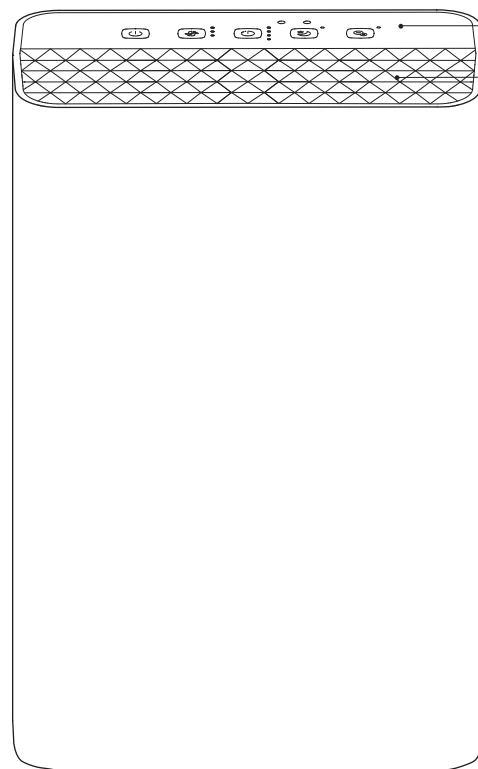
### OBS!

Alla bilder i bruksanvisningen är endast i förklarande syfte. Din maskin kan till viss del vara annorlunda.

Själva formen gäller dock.

Utformning och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande, för produktförbättringar.

## PRODUKTÖVERSIKT

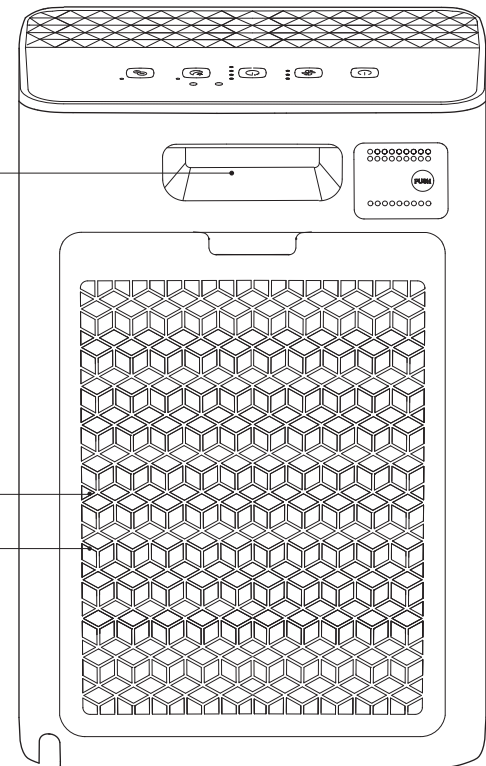


Framsida

Kontrollpanel  
luftutlopp

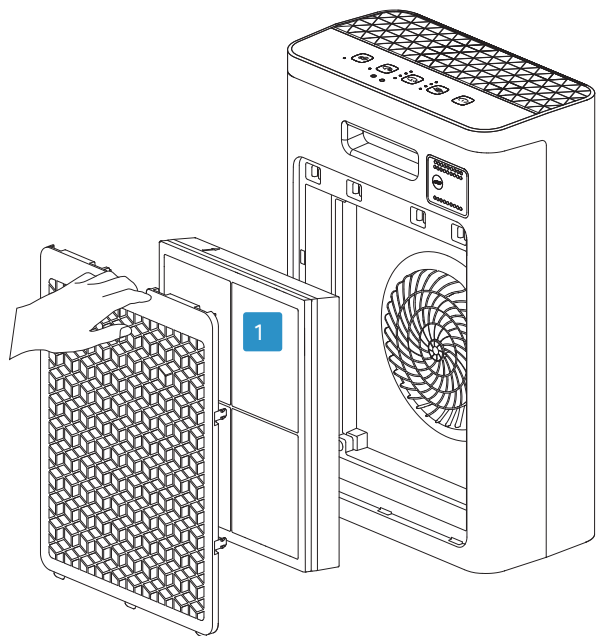
Handtag

luftinlopp  
Bakre lucka



Baksida

## INSTALLATION

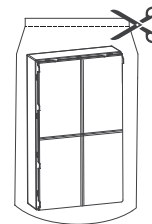


### 1 Installera filterkomponenter

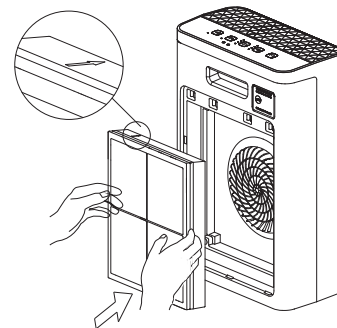
Ta bort filterkomponenterna



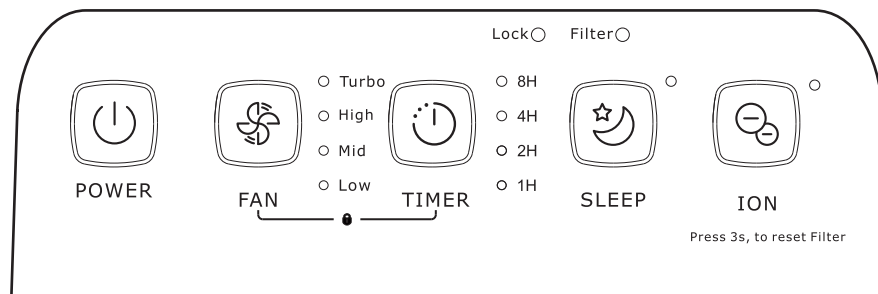
Ta bort påförpackningen till filterkomponenterna.



Installera filterkomponenterna



## KONTROLLPANEL



### PÅ/AV-knapp

**POWER** Tryck på "POWER"-knappen för att slå på/av enheten.



**FAN**

### Purification-knapp

Tryck på "FAN"-knappen för att välja något av alternativen kraftig, hög, mellan eller låg.



**TIMER**

### Timer-knapp

Tryck på "TIMER"-knappen så ställs tiden för timer av in i steg på 1 timme, 2 timmar, 4 timmar, 8 timmar och av, respektive.



**SLEEP**

### Sleep-knapp

Tryck på "SLEEP"-knappen för att slå på/av vilofunktionen.

Vid viloläge tänds lampan för viloläge.



**ION**

### Ion-knapp

Tryck på "ION"-knappen för att slå av/på anjonfunktionen.

### Filter

När lampan för rengör filter blinkar påminner den dig om att filtren behöver rengöras. Efter rengöring, tryck på "ION"-knappen i 3 sekunder så återställs timern till ursprungligt läge.

### Låsfunktion:



**FAN**

**TIMER**

### Lock

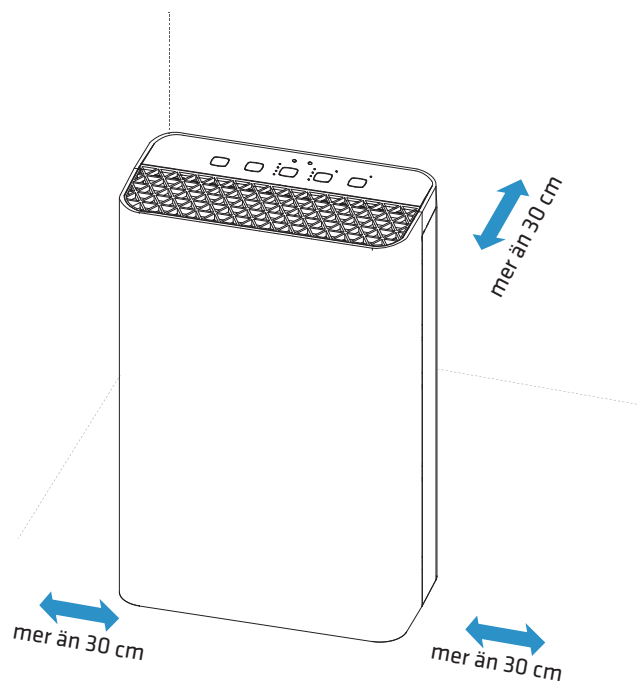
Tryck samtidigt på knapparna "FAN" och "TIMER" under en sekund, vrid sedan på låsfunktionen. Lampan "LOCK" tänds. Det händer ingenting vid tryck på andra knappar. Tryck på knapparna igen för att stänga av låsfunktionen. I låst läget aktiverar knapptryck inte någon förändring.



## DRIFT

### Placera korrekt

För att få en bättre reningseffekt, kontrollera att maskinen är placerad 30 cm från väggar, möbler och så vidare och minst 50 cm från metall- och elektronikapparater.



## Underhåll

### Rengöring/byte av filterkomponent

Filter ○

Rengör filterkomponenter när lampan för rengör filter blinkar.

▽  
Rengör filtret med rengöringsmedel eller borstar.

▽  
Rekommendationen är att byta ut filterkomponenter när filterkomponenter är trasiga eller filtereffekten dålig.

▽  
Installera filterkomponenterna. Läs avsnittet "installation" för information.



ION

▽  
Tryck på "ION"-knappen i 3 sekunder, så återställer sig timern till början.

#### Tips:

Rengör inte filtret med vatten.

Rekommendationen är att filtret rengörs med små mjuka borstar eller hushållsrengöringsmedel.

Vid användning vid starka lukter som cigaretter, grillar etc. kan filtret börja lukta inom några veckor eller månader.

Rengör filtret och lufta filtret i 2-5 dagar. Om du fortfarande inte kan bli kvitt lukten, byt ut filtret.

## Felsökning

Kontrollera maskinen enligt följande tabell innan underhåll begärs:

Feldiagnostik	Möjliga orsaker	Möjliga lösningar
Luftrenaren körs inte.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Kontakten är inte ansluten till eluttaget.</li><li>- Enheten är inte påslagen.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Sätt i kontakten i eluttaget.</li><li>- Tryck ned strömknappen.</li></ul>
Ingen effektiv borttagning av olja och lukt.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Filterkomponenterna sitter i omvänd ordning.</li><li>- Filterkomponenternas livslängd har passerat.</li><li>- Luftinloppet är igentäppt.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Installera filterkomponenterna korrekt.</li><li>- Byt ut mot nya filterkomponenter.</li><li>- Ta bort det som finns i luftinloppet.</li></ul>
Lampan för rengör filterkomponenter släcks inte.  Det är svårt att få bort lukt och rök.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Glömt att trycka på "ION"-knappen i 3 sekunder efter att filterkomponenterna rengjorts.</li><li>- Filterkomponenterna är fortfarande i påsförpackningar.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Tryck på "ION"-knappen i 3 sekunder efter att filterkomponenterna rengjorts.</li><li>- Ta bort påsförpackningen till filterkomponenterna.</li></ul>

Begär reparation i följande situationer:

1. Enheten fungerar onormalt eller fungerar inte alls och de möjliga lösningarna här ovanför löste inte problemet.
2. Enheten fungerar onormalt eftersom saker eller vatten har kommit in i den.

SPECIFIKATION:

Modell: P0112CFN

Märkspänning: 220-240V~ 50Hz

Märkeffekt: 50W

Den här symbolen på produkten eller i bruksanvisningen betyder att elektrisk och elektronisk utrustning ska kasseras separat från hushållsavfall vid slutet av dess livslängd. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För mer information, kontakta de lokala myndigheterna eller din återförsäljare där du köpte produkten.



**Importerat och exklusivt marknadsförd av:**

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørensko g, Norwa y

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Expert Finland:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 020 7100 670

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000

